



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



6974/05 (Presse 46)

(OR. fr)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

2648η σύνοδος του Συμβουλίου

Γεωργία και Αλιεία

Βρυξέλλες, 14 Μαρτίου 2005

Πρόεδρος

κ. Fernand BODEN

Υπουργός Γεωργίας, Αμπελουργίας και Αγροτικής
Ανάπτυξης, και

Υπουργός Μεσαίων Τάξεων, Τουρισμού και Οικισμού

του Λουξεμβούργου

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

*Το Συμβούλιο κατέληξε ομόφωνα σε πολιτική συμφωνία για τη δημιουργία της **Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας**.*

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	5
-----------------------------	----------

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

ΑΛΙΕΙΑ	7
– Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας	7
ΓΕΩΡΓΙΑ.....	8
– Συμφωνία ΕΕ/Ρωσίας στο φυτοϋγειονομικό τομέα.....	8
– Αγροτική ανάπτυξη.....	9
– Διαχείριση κινδύνων και κρίσεων στο γεωργικό τομέα	10
– Στρατηγική στο δασικό τομέα.....	12
ΔΙΑΦΟΡΑ	13
– Προστασία των κητοειδών στη Δυτική Μάγχι.....	13
– Μνημόνιο ΕΕ/Ρωσίας για κτηνιατρικά θέματα.....	13
– Ξηρασία στην Πορτογαλία.....	13

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΑ

– Φυτοφάρμακα	15
– Αναπαραγωγή καθαρόαιμων βοοειδών	15

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

– Διαχείριση κρίσεων - Συμφωνίες με τη Νέα Ζηλανδία και την Αργεντινή - (επιχείρηση ALTHEA)*	16
--	----

¹

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις Ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://ue.eu.int>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δηλώσεις προς καταχώρηση στα πρακτικά του Συμβουλίου και οι οποίες μπορούν να δημοσιοποιηθούν, σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες Ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

–	Σερβία - Συμφωνία για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα	16
–	ΦΠΑ - Κάτω Χώρες	17
–	ΦΠΑ - Κύπρος	17
–	ΦΠΑ - Δανία	18

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ

Οι Κυβερνήσεις των κρατών μελών και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

Βέλγιο :

κα Sabine LARUELLE
κ. Yves LETERME

Υπουργός Μεσαίων Τάξεων και Γεωργίας
Υπουργός-Πρόεδρος της Φλαμανδικής Κυβέρνησης και
Φλαμανδός Υπουργός για τη Θεσμική Μεταρρύθμιση, τη
Γεωργία, τη Θαλάσσια Αλιεία και την Αγροτική Πολιτική

Τσεχική Δημοκρατία :

κ. Jaroslav PALAS

Υπουργός Γεωργίας

Δανία :

κ. Hans Christian SCHMIDT

Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και Αλιείας

Γερμανία :

κα Renate KÜNST

Ομοσπονδιακή Υπουργός Προστασίας των Καταναλωτών,
Επισιτισμού και Γεωργίας

Εσθονία :

κα Ester TUIKSOO

Υπουργός Γεωργίας

Ελλάδα :

κ. Ευάγγελος ΜΠΑΣΙΑΚΟΣ

Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Επισιτισμού

Ισπανία :

κα Elena ESPINOSA MANGANA

Υπουργός Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού

Γαλλία :

κ. Dominique BUSSEREAU

Υπουργός Γεωργίας, Τροφίμων, Αλιείας και Αγροτικών
Υποθέσεων

Ιρλανδία :

κα Mary COUGHLAN

Υπουργός Γεωργίας και Επισιτισμού

Ιταλία :

κ. Paolo Scarpa BONAZZA BUORA

Υφυπουργός Γεωργικής και Δασικής Πολιτικής

Κύπρος :

κ. Ευθύμιος ΕΥΘΥΜΙΟΥ

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος

Λετονία :

κα Laimdota STRAUJUMA

Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας

Λιθουανία :

κα Kazimira PRUNSKIENE

Υπουργός Γεωργίας

Λουξεμβούργο :

κ. Fernand BODEN

Υπουργός Γεωργίας, Αμπελουργίας και Αγροτικής
Ανάπτυξης, Υπουργός Μεσαίων Τάξεων, Τουρισμού και
Οικισμού
Γενικός Διευθυντής

κ. Frank SCHMIT

Ουγγαρία :

κ. Imre NÉMETH

Υπουργός Γεωργίας και Περιφερειακής Ανάπτυξης

Μάλτα :

κ. George PULLICINO

Υπουργός Γεωργικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος

Κάτω Χώρες :

κ. Ate OOSTRA

Γενικός Διευθυντής

Αυστρία :

κ. Josef PRÖLL

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας και Δασών,
Περιβάλλοντος και Διαχείρισης των Υδάτων

Πολωνία :

κ. Wojciech OLEJNICZAK

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Πορτογαλία :

κ. Jaime SILVA

Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας

Σλοβενία :

κ. Franci BUT

Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας, Δασών και
Επισιτισμού

Σλοβακία :

κα Marián RADOŠOVSKÝ

Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας

Φινλανδία :

κ. Pekka PESONEN

Υφυπουργός

Σουηδία :

κα Ann-Christin NYKVIST

Υπουργός Γεωργίας, Επισιτισμού και Κατανάλωσης

Ηνωμένο Βασίλειο :

κα Margaret BECKETT

Υπουργός Περιβάλλοντος, Επισιτισμού και Αγροτικών
Υποθέσεων

κ. Ben BRADSHAW

Κοινοβουλευτικός Υφυπουργός, αρμόδιος για την
Προστασία της Φύσης και την Αλιεία

Επιτροπή :

κα Mariann FISCHER BOEL

κ. Joe BORG

κ. Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

Μέλος

Μέλος

Μέλος

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

ΑΛΙΕΙΑ

– Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας

Το Συμβούλιο κατέληξε ομόφωνα σε πολιτική συμφωνία, βάσει συμβιβαστικού κειμένου της Προεδρίας με το οποίο συμφώνησε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, όσον αφορά την τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2847/93 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου που εφαρμόζεται στην Κοινή Αλιευτική Πολιτική. Μόλις διατυπωθεί οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς, το κείμενο θα εκδοθεί στα σημεία «Α» προσεχούς συνόδου.

Στο πρόβλημα της σύνθεσης του διοικητικού συμβουλίου και των δικαιωμάτων ψήφου των μελών του, ιδίως δε της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, που έμενε σε εκκρεμότητα, δόθηκε η εξής λύση: κάθε ένα από τα 25 κράτη μέλη έχει από έναν αντιπρόσωπο που έχει μία ψήφο, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπείται με έξι μέλη και αντίστοιχα έχει έξι ψήφους στο διοικητικό συμβούλιο. Κοινή δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής, που προσαρτάται στο άρθρο 25, υπογραμμίζει ότι αυτός ο αριθμός αντιπροσώπων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής δεν πρέπει να αποτελέσει προηγούμενο για άλλους κοινοτικούς οργανισμούς στο μέλλον.

Οι βασικότερες αλλαγές ως προς την αρχική πρόταση αφορούν ειδικότερα την διεύρυνση της αποστολής της Υπηρεσίας σε καθήκοντα συντονισμού της κατάρτισης επιθεωρητών. Η Υπηρεσία θα συνδέεται επίσης με τα κράτη μέλη για την ανάπτυξη τεχνικών ελέγχου και επιθεώρησης, την οργάνωση της επιχειρησιακής συνεργασίας και τις λεπτομέρειες των κοινών σχεδίων ανάπτυξης μέσω των μέσων.

Η πρόταση αυτή (9149/04), που υποβλήθηκε στο Συμβούλιο στις 29 Απριλίου 2004, αποτελεί το τελευταίο μέρος της μεταρρύθμισης της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑΠ) που άρχισε το Δεκέμβριο του 2002. Προβλέπει την θέσπιση ομοιόμορφων ελέγχων στην Κοινότητα, τον επιχειρησιακό συντονισμό βάσει συνεκτικών προγραμμάτων ελέγχου και επιθεώρησης (προγράμματα MCS) και τη συγκέντρωση των εθνικών μέσων ελέγχου και επιθεώρησης από τα κράτη μέλη, με στόχο τη διοργάνωση κοινής ανάπτυξης, την οποία θα εξασφαλίζει μια κοινοτική υπηρεσία σύμφωνα με τα προαναφερόμενα προγράμματα ελέγχου και επιθεώρησης. Η Υπηρεσία θα διοργανώνει την κοινή ανάπτυξη των εθνικών μέσων εντός του πλαισίου κατάλληλου κοινοτικού σχεδίου.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 13ης Δεκεμβρίου 2003 όρισε ως έδρα αυτής της Υπηρεσίας την πόλη Vigo, στην Ισπανία. Ο ετήσιος προϋπολογισμός της Υπηρεσίας υπολογίζεται σε 5 εκατομμύρια ευρώ, και το προσωπικό της σε 49 υπαλλήλους.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, του οποίου η γνώμη ζητήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 37 της Συνθήκης, διατύπωσε τη γνώμη του κατά τη σύνοδό του στο Στρασβούργο στις 22 Φεβρουαρίου 2005.

ΓΕΩΡΓΙΑ**– Συμφωνία ΕΕ/Ρωσίας στο φυτοϋγειονομικό τομέα**

Το Συμβούλιο σημείωσε προσεκτικά την πορεία των διαπραγματεύσεων με τις αρχές της Ρωσικής Ομοσπονδίας στο φυτοϋγειονομικό τομέα και υπογράμμισε εν προκειμένω ότι είναι σημαντικό οι εμπορικές σχέσεις στον τομέα των φυτών και φυτικών προϊόντων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρωσικής Ομοσπονδίας να είναι κανονικές, βασισμένες στην εμπιστοσύνη και σύμφωνες προς τους διεθνείς φυτοϋγειονομικούς κανόνες. Το Συμβούλιο επανέλαβε ότι υποστηρίζει πλήρως τους διαπραγματευτές της Κοινότητας.

– *Αγροτική ανάπτυξη*

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού επί της πρότασης που υποβλήθηκε τον Ιούλιο του 2004 σχετικά με τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (11495/04). Η συζήτηση για την αγροτική ανάπτυξη οργανώθηκε με βάση ένα ερωτηματολόγιο της Προεδρίας και εστιάσθηκε στα ελάχιστα ποσοστά δαπανών που προτείνονται κατά άξονα αγροτικής ανάπτυξης (15%, 25% και 15% ήτοι σύνολο 55% για τους 3 άξονες), το ελάχιστο ποσοστό για τον άξονα LEADER (7%), καθώς και τη χρήση του αποθεματικού LEADER (3%).

Το Συμβούλιο εξέτασε παράλληλα το έγγραφο της Επιτροπής (6956/05) με θέμα τις στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για την πολιτική αγροτικής ανάπτυξης 2007-2013, πράγμα που έδωσε στους Υπουργούς την ευκαιρία να διατυπώσουν σχετικές ιδέες και προτάσεις. Το προπαρασκευαστικό αυτό έγγραφο υπογραμμίζει τις προτεραιότητες και τους στόχους στον τομέα της αγροτικής ανάπτυξης για την περίοδο αυτή και πρέπει να εκτιμηθεί στο πλαίσιο των στρατηγικών της Λισσαβώνας και του Γκέτεμποργκ.

Όσον αφορά το πρώτο σχέδιασμα των στρατηγικών κατευθυντηρίων γραμμών, το Συμβούλιο έδωσε στην Επιτροπή ιδέες και προτάσεις που θα χρησιμεύσουν εν όψει της ολοκλήρωσης των εργασιών σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές, ιδίως δε ότι πρέπει να τηρηθεί η αρχή της επικουρικότητας. Σε γενικές γραμμές, καίτοι η πλειοψηφία των αντιπροσωπιών εκτίμησε θετικά τις βασικές γραμμές της στρατηγικής, διάφορες αντιπροσωπίες εξέφρασαν ανησυχίες όσον αφορά το περιεχόμενο, το οποίο κρίθηκε ως υπερβολικά ανελαστικό, μη παρέχοντας επαρκή ευελιξία στα κράτη μέλη. Όσον αφορά τη μορφή του εγγράφου, διάφορες αντιπροσωπίες δήλωσαν ότι θα ήθελαν να αναφέρεται στο κείμενο αυτό το ευρωπαϊκό μοντέλο πολυλειτουργικής γεωργίας που είχε προσδιοριστεί υπό τη λουξεμβουργιανή Προεδρία το 1997. Το Συμβούλιο θα έχει την ευκαιρία να επανέλθει στο θέμα αυτό σε προσεχή του σύνοδο, όταν η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα έχει υποβάλει την αναμενόμενη τον Ιούνιο πρόταση για τις εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές.

Όσον αφορά το ερωτηματολόγιο σχετικά με τα ελάχιστα ποσοστά και το αποθεματικό του 3%, το Συμβούλιο διαπίστωσε ότι οι θέσεις των αντιπροσωπιών επ' αυτού δεν έχουν αλλάξει από την τελευταία σχετική σύνοδο του Συμβουλίου, το Νοέμβριο του 2004, και ότι υπάρχουν αρκετά σημαντικοί ενδοιασμοί ως προς τον καθορισμό ελάχιστων υποχρεωτικών ποσοστών χρηματοδότησης για τον κάθε άξονα. Πολλές αντιπροσωπίες φρονούν ότι ένα τέτοιο σύστημα είναι πράγματι υπερβολικά ανελαστικό και δεν παρέχει στα κράτη μέλη την δέουσα ευελιξία. Το Συμβούλιο σημείωσε ότι ορισμένες αντιπροσωπίες επεσήμαναν πως δεν απορρίπτουν καθαυτή την αρχή του καθορισμού ελάχιστων ποσοστών, αλλά εξέφρασαν διαφορετικές απόψεις για τα ποσοστά που προβλέπονται στην πρόταση. Η Προεδρία τόνισε εν προκειμένω ότι μια μελλοντική συμβιβαστική πρόταση θα έπρεπε ενδεχομένως να προβλέπει μικρότερα ελάχιστα ποσοστά.

Όσο για την εισαγωγή του αποθεματικού, το Συμβούλιο διαπίστωσε ότι ορισμένες αντιπροσωπίες, ενώ δεν αντίκεινται στην ίδια την ιδέα, διερωτώνται για τη δυνατότητα υλοποίησής της. Οι αντιπροσωπίες αυτές υποστήριζαν ιδίως ότι θα είναι δύσκολο να προγραμματίζονται δαπάνες βάσει μιας συμπληρωματικής χρηματοδότησης που θα μπορεί να διατίθεται μόνο κατά τα δύο τελευταία έτη της περιόδου προγραμματισμού. Ορισμένες αντιπροσωπίες παρατήρησαν ότι η κατανομή του αποθεματικού με μόνο κριτήριο την κατά το παρελθόν επιτυχία των προγραμμάτων LEADER θα αποβεί εκ των πραγμάτων εις βάρος των νέων κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αντίθετα, μεγάλη πλειοψηφία των αντιπροσωπιών υποστήριξε την προσέγγιση LEADER, υπογραμμίζοντας τα ενισχυτικά αποτελέσματα αυτών των προγραμμάτων στην απασχόληση.

– *Διαχείριση κινδύνων και κρίσεων στο γεωργικό τομέα*

Το Συμβούλιο σημείωσε την παρουσίαση, από την Επίτροπο κα Fischer-Boel, της ανακοίνωσης της Επιτροπής με θέμα τη διαχείριση κινδύνων και κρίσεων στη γεωργία (7177/05). Το Συμβούλιο θα επανέλθει στο θέμα αυτό κατά τη σύνοδό του το Μάιο. Εν τω μεταξύ, η ανακοίνωση θα εξετασθεί στο πλαίσιο ομάδας ήδη από τα τέλη Μαρτίου.

Οι αντιπροσωπίες της Γαλλίας, της Ιταλίας, τη Πολωνίας, της Ισπανίας, της Ελλάδας, της Γερμανίας, της Αυστρίας, της Πορτογαλίας και της Κύπρου θέλησαν να ευχαριστήσουν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την ανακοίνωση αυτή που κρίνεται ως συμπληρωματική προς τη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ που άρχισε το 2003. Διάφορες από αυτές τις αντιπροσωπίες θεωρούν ευκαταίε τα προβλεπόμενα στην ανακοίνωση μέτρα να καλύπτουν καθέτως και τις Κοινές Οργανώσεις Αγορών (ΚΟΑ), ιδίως με διατάξεις επείγοντος. Ορισμένες αντιπροσωπίες εξέφρασαν αμφιβολίες όσον αφορά το ύψος - που κρίνεται ως ανεπαρκές - του αρχικά προβλεπόμενου ποσού βάσει της διαφοροποίησης (1%) για τη χρηματοδότηση αυτών των μέτρων, και υποστήριξαν ότι το ποσοστό αυτό θα πρέπει να χρησιμοποιείται ευέλικτα. Μία αντιπροσωπία υπογράμμισε ότι πρέπει να θεσπισθεί ένα ενιαίο νομικό μέσο για τη διαχείριση των κινδύνων και των κρίσεων, προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν διακρίσεις ανταγωνισμού μεταξύ κρατών μελών.

Μολονότι η ανακοίνωση αποκλείει οιαδήποτε επέκταση του «δικτύου ασφαλείας» στις διάφορες ΚΟΑ σε περιπτώσεις κρίσης, όπως στην περίπτωση του βοείου κρέατος, η Επίτροπος κα Fischer-Boel δεν απέκλεισε εν τούτοις τη δυνατότητα εξέτασης των ειδικών αναγκών για κάθε κατάσταση στις ΚΟΑ, κατά περίπτωση. Η Επίτροπος υπενθύμισε ότι η χρηματοδότηση αυτών των μέτρων θα μπορούσε να εξασφαλίζεται από το 1% των κονδυλίων που προέρχονται από τη διαφοροποίηση και προκύπτουν κατόπιν της μείωσης των άμεσων ενισχύσεων και της μεταφοράς των εξοικονομούμενων ποσών στην αγροτική ανάπτυξη. Τα μέτρα αυτά θα μπορούσαν να ενσωματωθούν στον Άξονα 1 (ανταγωνιστικότητα του γεωργικού και του δασικού τομέα) της πρότασης «αγροτική ανάπτυξη» που υπεβλήθη στο Συμβούλιο.

Στην ανακοίνωση για τη διαχείριση των κινδύνων περιγράφονται τρεις εναλλακτικές επιλογές που εξετάζεται κατά πόσον μπορούν να αντικαταστήσουν μερικώς ή εντελώς τα ad hoc μέτρα έκτακτης ανάγκης της Κοινότητας και των κρατών μελών, και παράλληλα να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις «πράσινου κουτιού» του ΠΟΕ:

- Κοινοτική, εθνική ή περιφερειακή οικονομική συμμετοχή, κατ' ανώτατο όριο 50%, στα ασφάλιστρα κατά φυσικής καταστροφής - απώλειες της παραγωγής που ξεπερνούν κατά 30% τη μέση γεωργική παραγωγή κατά την προηγούμενη τριετία - που καταβάλλουν οι αγρότες.
- Ενίσχυση ταμείων αλληλοβοηθείας στο γεωργικό τομέα, με τη μορφή προσωρινής και σταδιακά μειούμενης ενίσχυσης ανά γεωργό, για την διοικητική λειτουργία του ταμείου αλληλοβοηθείας.
- Συμπληρωματικά μέτρα στήριξης, υπό ορισμένες, προϋποθέσεις, στις πολιτικές αγροτικής ανάπτυξης που προορίζονται να παράσχουν βασική κάλυψη κατά απωλειών εισοδήματος ιδίως λόγω της πραγματοποίησης επενδύσεων αναδιάρθρωσης.

Κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου «Γεωργία και Αλιεία» της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, όταν εγκρίθηκε η μεταρρύθμιση της ΚΓΠ, η Επιτροπή είχε δεσμευθεί να εξετάσει ειδικά μέτρα για την αντιμετώπιση κινδύνων, κρίσεων και φυσικών καταστροφών στη γεωργία και να υποβάλει στο Συμβούλιο έκθεση, συνοδευόμενη από τις κατάλληλες προτάσεις, πριν το τέλος του 2004. Κατά τη σύνοδο του Δεκεμβρίου 2003, το Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να καταρτίσει κατάλογο των διαφόρων εργαλείων διαχείρισης κινδύνων που είναι διαθέσιμα στα κράτη μέλη, να εξετάσει τα πλεονεκτήματα και τα μειονεκτήματα των διαφόρων επιλογών για τη διαχείριση κινδύνων καθώς και τυχόν νέων εργαλείων, και να αξιολογήσει τις ευκαιρίες που παρέχουν οι κοινοτικές κατευθυντήριες γραμμές για κρατικές ενισχύσεις στο γεωργικό τομέα.

– *Στρατηγική στο δασικό τομέα*

Το Συμβούλιο σημείωσε την παρουσίαση, από την Επίτροπο κα Fischer-Boel, της ανακοίνωσης με θέμα «Έκθεση για την εφαρμογή της Δασικής Στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης» (7181/05), η οποία περιλαμβάνει συνοπτική περιγραφή των πρόσφατων εξελίξεων στο δασικό τομέα της ΕΕ και αναφέρεται στις προοπτικές για το μέλλον. Η τσεχική αντιπροσωπία εξέφρασε ιδιαίτερη ικανοποίηση για την έγκριση αυτής της ανακοίνωσης, υπογραμμίζοντας ότι με την διεύρυνσή της σε δέκα νέα κράτη μέλη, η Κοινότητα έχει αυξήσει πολύ αισθητά το δυναμικό και τους πόρους της στο δασικό τομέα, δήλωσε δε το μεγάλο της ενδιαφέρον για καλύτερο συντονισμό μεταξύ της δασικής πολιτικής της χώρας της και της κοινοτικής δράσης. Το Συμβούλιο ανέθεσε στην Ειδική Επιτροπή Γεωργίας να προβεί σε πρώτη εξέταση αυτής της ανακοίνωσης.

Η έκθεση προβλέπει, αφενός, ένα σχέδιο δράσης που συνιστά συνεκτικό πλαίσιο για τη σύνδεση των κοινοτικών δράσεων και των δασικών πολιτικών των κρατών μελών και, αφετέρου, μέτρα για τη διευκόλυνση του συντονισμού μεταξύ των διαφόρων τομέων πολιτικής - γεωργία, βιομηχανία, περιβάλλον - που επηρεάζουν τη δασοκομία. Η έκθεση υπογραμμίζει ότι τα δάση μπορούν να αποφέρουν στην κοινωνία πολυάριθμα οφέλη τα οποία χαίρουν ευρείας εκτίμησης από το κοινό, και ότι απαιτείται για το μέλλον μια δυναμικότερη προσέγγιση της διαχείρισης των δασών. Εν προκειμένω, η Επιτροπή φρονεί ότι η ανάπτυξη του σχεδίου δράσης της ΕΕ για τη βιώσιμη διαχείριση των δασών είναι σε θέση να δώσει την αναγκαία ώθηση μετασχηματισμού της στρατηγικής της ΕΕ σε μια δυναμική διαδικασία ικανή να ανταποκριθεί στις νέες προσδοκίες της κοινωνίας.

ΔΙΑΦΟΡΑ***– Προστασία των κητοειδών στη Δυτική Μάγχη***

Το Συμβούλιο σημείωσε μια πρόταση του Ηνωμένου Βασιλείου, την οποία υποστήριξαν οι αντιπροσωπίες της Γερμανίας και της Σουηδίας, σχετικά με την παρεμπόδιση αλίευση κητοειδών, και ειδικότερα δελφινιών, στην αλιευτική ζώνη της δυτικής Μάγχης (ζώνη CIEM VIIe).

Για να προστατεύονται τα κητοειδή με την ελαχιστοποίηση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων στη δυτική Μάγχη, το Ηνωμένο Βασίλειο θα ήθελε να πραγματοποιηθεί το συντομότερο δυνατόν από το Διεθνές Συμβούλιο για την Εξερεύνηση των Θαλασσών (CIEM) μελέτη βάσει των νέων δεδομένων που παρέχουν τα τρέχοντα προγράμματα, και ειδικότερα το πρόγραμμα παρατήρησης στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 812/2004 της 26ης Απριλίου 2004 και το κοινοτικό πρόγραμμα «NECESSITY», καθώς και τα προγράμματα εθνικών πρωτοβουλιών.

Η αντιπροσωπία του Ηνωμένου Βασιλείου εξέφρασε τη δυσαρέσκειά της για το γεγονός ότι η γενική επικαιροποιημένη έκθεση της Επιτροπής, που προβλέπεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 812/2004, δεν πρόκειται να υποβληθεί στο Συμβούλιο πριν από το 2008.

Ο Επίτροπος κ. Borg δήλωσε ότι συμμερίζεται τις ανησυχίες της αντιπροσωπίας του Ηνωμένου Βασιλείου και υποστήριξε το διάβημά της. Υπενθύμισε προς ενημέρωση ότι βρίσκεται υπό διεξαγωγή μια πιλοτική μελέτη με θέμα την παρεμπόδιση αλίευση κητοειδών, στην οποία συμμετέχει ένα επιστημονικό κονσόρτσιουμ αποτελούμενο από βρετανούς, γάλλους, ιρλανδούς, ολλανδούς και δανούς αντιπροσώπους. Δήλωσε επίσης ότι στο πλαίσιο κοινοτικού προγράμματος έχει ξεκινήσει μια συνολική αξιολόγηση σχετικά με τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα, της οποίας τα αποτελέσματα θα είναι διαθέσιμα σε δύο χρόνια. Ο Επίτροπος ευχαρίστησε επίσης τα κράτη μέλη για την ταχεία διαβίβαση ενημερωμένων δεδομένων που διευκολύνουν την παρακολούθηση της εξέλιξης του πληθυσμού των δελφινιών και τον περιορισμό του όγκου παρεμπιπτόντων αλιευμάτων.

– Μνημόνιο ΕΕ/Ρωσίας για κτηνιατρικά θέματα

Το Συμβούλιο σημείωσε τη γραπτή ενημέρωση όσον αφορά την εφαρμογή του Μνημονίου το οποίο έχει συναφθεί με τη Ρωσική Ομοσπονδία όσον αφορά τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά. Εν προκειμένω, το Συμβούλιο σημείωσε με ικανοποίηση ότι ορισμένα προβλήματα σχετικά με τις εξαγωγές ζωικών προϊόντων μπόρεσαν να λυθούν μετά την εισαγωγή των εναρμονισμένων πιστοποιητικών, από 1ης Ιανουαρίου 2005, και υπογράμμισε ότι σκόπιμο είναι να συνεχισθεί αυτή η προσπάθεια προκειμένου εν τέλει να συναφθεί μια διμερής συμφωνία ΕΕ/Ρωσίας, βάσει στενής συνεννόησης κρατών μελών και Κοινότητας.

– Ξηρασία στην Πορτογαλία

Η πορτογαλική αντιπροσωπία επέσυρε την προσοχή των κρατών μελών και της Επιτροπής στη δύσκολη κατάσταση που διέρχεται η Πορτογαλία λόγω της ξηρασίας που πλήττει τη χώρα, η οποία θεωρείται ως η χειρότερη των τελευταίων 25 ετών.

Η πορτογαλική αντιπροσωπία ζήτησε, ειδικότερα, να εγκριθούν ταχέως από την Επιτροπή ορισμένα μέτρα των οποίων η λήψη έχει ζητηθεί ήδη, ούτως ώστε να μην υποστούν περισσότερη ζημία οι παραγωγοί και να μπορέσουν να διοχετευθούν σιτηρά τα οποία είναι επί του παρόντος αποθηκευμένα για την παρέμβαση, προκειμένου να αντισταθμισθεί η έλλειψη ζωοτροφών. Η αντιπροσωπία αυτή δήλωσε επίσης ότι εάν η ξηρασία συνεχισθεί και κατά το δεύτερο τρίμηνο, θα αναγκασθεί να εξετάσει το ενδεχόμενο χορήγησης κρατικών ενισχύσεων και να ζητήσει προς τούτο άδεια από το Συμβούλιο και την Επιτροπή.

Η ουγγρική αντιπροσωπία εξέφρασε τη συμπάθειά της προς την πορτογαλική αντιπροσωπία, αναφέροντας ότι η χώρα της είχε διέλθει ανάλογη κατάσταση το 2003, και πρότεινε να χρησιμοποιηθούν για αντισταθμίση της έλλειψης ζωοτροφών τα αποθέματα παρέμβασης των σιτηρών, με ανάληψη του κόστους μεταφοράς από την Κοινότητα. Η ισπανική αντιπροσωπία αναφέρθηκε στην κατάσταση της χώρας της, που είναι παρόμοια με της Πορτογαλίας, και ανέφερε τη διαβίβαση στην Επιτροπή εκθέσεων σχετικά με τις ζημίες στις καλλιέργειες οπωροκηπευτικών και εσπεριδοειδών λόγω της κακοκαιρίας.

Η Επίτροπος κα Fischer-Boel, δηλώνοντας ότι χαίρεται για τη συμπάθεια που εξέφρασαν οι αντιπροσωπίες έναντι της Πορτογαλίας, και αφού ανέφερε ότι η Επιτροπή έχει δεόντως ενημερωθεί για τη σοβαρότητα της κατάστασης στη χώρα αυτή, δεσμεύθηκε για τη χορήγηση βοήθειας στην Πορτογαλία σ' αυτή την κρίσιμη κατάσταση. Η Επίτροπος επεσήμανε ότι σε περίπτωση που η Πορτογαλία κοινοποιήσει στην Επιτροπή αίτημα για χορήγηση κρατικών ενισχύσεων προκειμένου να αντιμετωπισθούν οι απώλειες γεωργικού εισοδήματος που έχουν προκληθεί λόγω της ξηρασίας, οι υπηρεσίες της Επιτροπής θα επιληφθούν ταχέως του φακέλου, τηρουμένης της σχετικής κοινοτικής νομοθεσίας. Υπενθύμισε επίσης ότι από τις 4 Μαρτίου έχει γίνει μια αύξηση στις προκαταβολές επί των επιδοτήσεων του έτους 2004 για τα βοοειδή, και επίσης ότι έχει επιτραπεί για τη διατροφή ζώων η χρήση γαιών που έχουν τεθεί εκτός καλλιέργειας. Τέλος, η Επίτροπος ανέφερε ότι η Επιτροπή θα πραγματοποιήσει διμερείς επαφές με την πορτογαλική αντιπροσωπία προκειμένου να δοθεί ταχεία λύση στο πρόβλημα.

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΑ

Φυτοφάρμακα

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία για την τροποποίηση του Παραρτήματος VI της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ σχετικά με τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν μικροοργανισμούς (5599/05).

Η οδηγία 91/414/ΕΟΚ προβλέπει τη θέσπιση ενιαίων αρχών για την αξιολόγηση και την έγκριση των φυτοφαρμάκων. Οι αρχές αυτές θεσπίστηκαν για την αξιολόγηση και την έγκριση μόνον των χημικών φυτοπροστατευτικών προϊόντων. Η νέα οδηγία θεσπίζει ενιαίες αρχές για την αξιολόγηση και την έγκριση των φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν μικροοργανισμούς.

Η οδηγία απαιτεί όλα τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα στην ευρωπαϊκή αγορά να αξιολογούνται με ενιαίο τρόπο όσον αφορά την αποτελεσματικότητά τους και τους κινδύνους για την υγεία του ανθρώπου και για το περιβάλλον.

Η οδηγία εξασφαλίζει ότι οι αξιολογήσεις πραγματοποιούνται με συνέπεια και αποφεύγονται οι μεγάλες διαφορές μεταξύ των εθνικών αξιολογήσεων.

Τα φυτοφάρμακα είναι δραστικές ουσίες και παρασκευάσματα τα οποία περιέχουν μια ή περισσότερες δραστικές ουσίες, που παρουσιάζονται με τη μορφή με την οποία παραδίδονται στο χρήστη και προορίζονται να προστατεύουν τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα από κάθε είδους επιβλαβείς οργανισμούς, να επηρεάζουν τις βιολογικές διεργασίες των φυτών, να διατηρούν τα φυτικά προϊόντα, να καταστρέφουν τα ανεπιθύμητα φυτά ή να καταστρέφουν μέρη των φυτών.

Τα κράτη μέλη διαθέτουν προθεσμία 12 μηνών από την έναρξη ισχύος της νέας οδηγίας για τη μεταφορά της στο εσωτερικό τους δίκαιο.

Αναπαραγωγή καθαρόαιμων βοοειδών

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία για την τροποποίηση της οδηγίας 87/328/ΕΟΚ όσον αφορά τη χρήση ωαρίων και εμβρύων και τα κέντρα αποθήκευσης σπέρματος προερχομένου από βοοειδή αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους (6061/05).

Η οδηγία 87/328/ΕΟΚ τροποποιείται προκειμένου να εξασφαλισθεί η συνέπεια της κοινοτικής νομοθεσίας και ευθυγραμμίζεται προς την υπόλοιπη νομοθεσία σχετικά με τα βοοειδή αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους όσον αφορά τη χρήση ωαρίων και εμβρύων.

Η νέα οδηγία προβλέπει ότι το σπέρμα πρέπει να συλλέγεται, να υφίσταται επεξεργασία και να αποθηκεύεται σε κέντρα συλλογής (με ιδία παραγωγή) ή, ενδεχομένως, και σε κέντρα αποθήκευσης (χωρίς ιδία παραγωγή) που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με την οδηγία του Συμβουλίου 88/407/ΕΟΚ.

Η οδηγία του Συμβουλίου 87/328/ΕΟΚ για την αποδοχή στην αναπαραγωγή βοοειδών αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους, προβλέπει ότι το σπέρμα που προορίζεται για το ενδοκοινοτικό εμπόριο πρέπει να συλλέγεται, να υφίσταται επεξεργασία και να φυλάσσεται σε επισήμως εγκεκριμένο κέντρο τεχνητής σπερματέγχυσης και η οδηγία 88/407/ΕΟΚ για τον καθορισμό των απαιτήσεων υγειονομικού ελέγχου που ισχύουν στις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και στις εισαγωγές σπέρματος βοοειδών επιτρέπει την αποθήκευση σπέρματος όχι μόνο σε κέντρα συλλογής σπέρματος αλλά και σε κέντρα αποθήκευσης σπέρματος.

Τα κράτη μέλη διαθέτουν προθεσμία 24 μηνών από την έναρξη ισχύος της νέας οδηγίας για τη μεταφορά της στο εσωτερικό τους δίκαιο.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Διαχείριση κρίσεων - Συμφωνίες με τη Νέα Ζηλανδία και την Αργεντινή - (επιχείρηση ALTHEA)*

Το Συμβούλιο εξέδωσε τις αποφάσεις για την έγκριση της σύναψης μιας συμφωνίας με τη Νέα Ζηλανδία και μιας συμφωνίας με τη Δημοκρατία της Αργεντινής, για τη συμμετοχή των χωρών αυτών στην επιχείρηση στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (επιχείρηση ALTHEA) (6658/05, 6756/05 και 6990/05 ADD 1).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Σερβία - Συμφωνία για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση με την οποία εγκρίνεται η σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σερβίας για το εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων (5684/05).

Με τη συμφωνία αυτή αναστέλλονται οι ποσοτώσεις εισαγωγών, με αντάλλαγμα την ταχεία κατάργηση των δασμών εκ μέρους της Σερβίας. Οι ποσοτώσεις που αναστέλλονται δεν θα αποτελέσουν αντικείμενο διπλού ελέγχου, λόγω της εκπνοής της συμφωνίας για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και τα είδη ένδυσης. Η συμφωνία περιλαμβάνει σημαντικές διατάξεις για την πρόσβαση στην αγορά (χρονοδιάγραμμα κατάργησης των δασμών σε τρία έτη και διατάξεις σχετικά με μη εμπορικούς φραγμούς) καθώς και ρήτρα που προβλέπει την επανεισαγωγή ποσοτικών ορίων και για τα δύο μέρη σε περίπτωση μη τήρησης των αντίστοιχων δεσμεύσεών τους.

Η λειτουργία της συμφωνίας θα εξετασθεί πριν από την προσχώρηση της Σερβίας στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου (ΠΟΕ). Σε περίπτωση που η Σερβία καταστεί μέλος του ΠΟΕ πριν από τη λήξη της συμφωνίας, οι συμφωνίες και οι κανόνες του ΠΟΕ εφαρμόζονται από την ημερομηνία προσχώρησης της Σερβίας στον ΠΟΕ.

Η συμφωνία δεν εφαρμόζεται στο Κοσσυφοπέδιο.

ΦΠΑ - Κάτω Χώρες

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την παράταση της απόφασης 2000/256/EK με την οποία επιτρέπεται στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών να εφαρμόσει μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 11 της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών (6551/05).

Με την απόφαση αυτή επιτρέπεται στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών να συμπεριλάβει στη βάση επιβολής του φόρου για την παροχή αγαθών ή υπηρεσιών, την αξία του χρυσού που χρησιμοποιήθηκε από τον πάροχο και παραδόθηκε από τον λήπτη, στην περίπτωση που η παράδοση του χρυσού στον λήπτη απαλλάσσεται.

Η απόφαση αυτή θα παύσει να ισχύει από την έναρξη ισχύος της οδηγίας για τον εξορθολογισμό των παρεκκλίσεων, σύμφωνα με το άρθρο 27 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, που αφορά την φοροαποφυγή του φόρου προστιθέμενης αξίας που συνδέεται με την απαλλαγή του επενδυτικού χρυσού ή μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2009, εάν η τελευταία αυτή ημερομηνία προηγείται.

ΦΠΑ - Κύπρος

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση που εξουσιοδοτεί την Κυπριακή Δημοκρατία να εφαρμόσει μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 11 της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών (6552/05).

Η Κύπρος εξουσιοδοτείται να χρησιμοποιεί την τιμή της αγοράς ως βάση επιβολής του φόρου της πράξης, όταν πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- η καταβληθείσα αντιπαροχή είναι μικρότερη από την αξία της πράξης στην ελεύθερη αγορά·
- ο παραλήπτης πράξης δεν έχει δικαίωμα σε πλήρη έκπτωση·
- ο πάροχος και ο παραλήπτης είναι συνδεδεμένοι με οικογενειακούς, εμπορικούς ή νομικούς δεσμούς·
- ορισμένα πραγματικά γεγονότα μπορούν να οδηγήσουν στο συμπέρασμα ότι αυτοί οι οικογενειακοί, εμπορικοί ή νομικοί δεσμοί έχουν επηρεάσει τον καθορισμό της βάσης επιβολής του φόρου.

Η παρέκκλιση αυτή θα παύσει να ισχύει από την έναρξη ισχύος της οδηγίας για τον εξορθολογισμό των παρεκκλίσεων, σύμφωνα με το άρθρο 27 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, που καταπολεμά την φοροαποφυγή του ΦΠΑ προβλέποντας την αποτίμηση των πράξεων που διενεργούνται μεταξύ συνδεδεμένων προσώπων, ή μέχρι την 1η Ιουνίου 2009, εάν η τελευταία αυτή ημερομηνία προηγείται.

ΦΠΑ - Δανία

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση που εξουσιοδοτεί τη Δανία να εφαρμόσει μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 14, παράγραφος 1, στοιχείο δ) της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών, προκειμένου να αποφεύγονται ορισμένες μορφές φοροδιαφυγής ή φοροαποφυγής και η απώλεια εσόδων ΦΠΑ (6549/05).

Η Δανία εξουσιοδοτείται να εφαρμόζει ΦΠΑ στις εισαγωγές επιθεωρήσεων, περιοδικών ή άλλων παρεμφερών εντύπων που τυπώνονται στο έδαφος της Κοινότητας και αποστέλλονται σε ιδιώτες στη Δανία.

Η απόφαση αυτή ισχύει μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2010.
